

Руководство пользователя

X1510

Manual de utilizare

Посібник користувача



PHILIPS

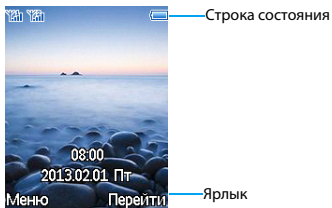
Ваш телефон



Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

Главный экран



Главный экран вашего телефона имеет следующие зоны:



Клавиши




Информация об основных клавишах.

Значки	Название	Функция
	Набор номера	Позвонить или ответить на вызов.
	Клавиша подтверждения и навигации	Выбрать или подтвердить параметр.
	Отбой/ Питание/ Выход	Завершить вызов; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон; Вернуться на главный экран.
	Левая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Цифровая клавиша 0	В режиме экрана ожидания: - Короткое нажатие клавиши: введение нуля. - Долгое нажатие клавиши: +, "+" используется для набора международных номеров. В режиме редактирования: - Короткое нажатие клавиши: (пробел) (режим редактирования текста), 0 (ввод цифр).

	Правая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Блокировка/Разблокировка	Блокировка/Разблокировка клавиатуры (в зависимости от настройки блокировки клавиатуры).

Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	Название	Функция
	Звонок	Ваш телефон будет звонить при поступлении вызова.
	Только вибрация	Телефон будет вибрировать при поступлении вызова.
	Звонок и вибрация	Ваш телефон будет звонить и вибрировать при поступлении вызова.
	Аккумулятор	Индикатор указывает на уровень заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	Переадресация вызовов	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются на определенный номер.
	Гарнитура	Гарнитура подключена к телефону.
	Будильник	Будильник включен.
	GSM-сеть	телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	Блокировка клавиш	Клавиатура заблокирована.
	Bluetooth	Bluetooth включен.

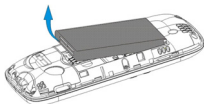
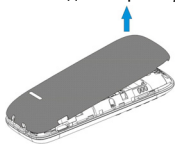
Подготовка к эксплуатации

Установка SIM-карт и зарядка аккумулятора

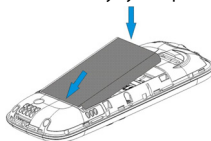
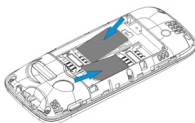
Информация по установке SIM-карт и зарядке аккумулятора перед первым использованием.

Установка SIM-карт

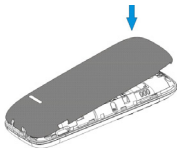
- 1 Снимите заднюю крышку. 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Установите карту SIM 1/SIM 2. 4 Вставьте аккумулятор.

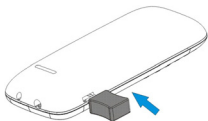


- 5 Установите заднюю крышку на место.



Зарядка аккумулятора

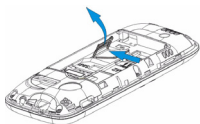
Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



☼ Советы:

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Установка карты micro-SD (карта памяти)





Память телефона можно расширить с помощью карты micro-SD (до 32 Гб).

- 1 Откройте крышку отсека карты памяти.
- 2 Поместите карту micro-SD на слот для карты. Вставьте ее в слот.
- 3 Закройте держатель карты и сдвиньте его до фиксации.


Использование телефона

Использование основных функций вызова



Выполнение вызова

- 1 Введите номер телефона.
- 2 Нажмите  и выберите карту SIM1 или SIM2 для набора номера.
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

* Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите и удерживайте клавишу , пока не появится знак "+" для набора международных номеров.

Прием и завершение вызова

- 1 Нажмите , чтобы ответить на вызов. Используйте управляющие клавиши ▲ или ▼ для регулировки громкости.
- 2 Чтобы завершить вызов, нажмите .

Экстренный вызов


Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты в телефоне, используя цифровые клавиши. В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

Инструменты

Фонарь

Светодиод фонаря находится на верхнем торце телефона. Перейдите к меню **Инструменты > Фонарь**, где вы можете его включить/выключить.

Калькулятор

При помощи цифровых клавиш на телефоне можно выполнять расчеты. Нажимайте навигационную клавишу вверх, вниз, влево, вправо и по центру (ОК), чтобы ввести +, -, ÷, × и = соответственно. Нажмите , чтобы удалить цифру.

Календарь

Перейдите к меню **Инструменты** > **Календарь**. Здесь расположен календарь на месяц с помеченной текущей датой. Вы можете перейти к любой дате по своему желанию.



Задачи

Перейдите к меню **Инструменты** > **Задачи**, позволяющее создавать новые заметки. Если для заметки установлен звуковой сигнал, он прозвучит, когда наступит установленное время, и при этом отобразится содержимое заметки.




Будильник

Информация по настройке и использованию будильника. Можно установить до пяти будильников.

Установка будильника

- 1 Перейдите к меню **Инструменты** > **Будильник**.
- 2 Выберите будильник, нажмите  **Редакт.** для редактирования будильника.
- 3 Нажмите , чтобы закончить установку будильника.

Выключение будильника

- 1 Перейдите к меню **Инструменты** > **Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который необходимо отключить, и нажмите  **Редакт.**
- 3 Нажмите клавишу навигации  /  и выберите **Выкл.**

Выключение сигнала будильника

Когда будильник звонит:

- Выберите **Стоп**: Сигнал будильника отключится.
- Выберите **Дремаь**: Будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени (**5 мин**).

Мировое время

Информация о том, как сверять время и дату с городами в других странах.

- 1 Перейдите к меню **Инструменты > Мировое время**.
- 2 Нажмите кнопку навигации ◀/▶, чтобы выбрать город.
- 3 Вы можете проверить время и дату для выбранного города .

 **Внимание:**

- Будильники, напоминания и запрограммированные события не зависят от часового пояса.

Конвертер валют

Вы можете ввести текущий курс обмена и выполнить конвертирование из рублей в иностранную валюту или обратно.

Вызовы

Благодаря этой функции, вы можете просматривать список пропущенных вызовов, исходящих вызовов и принятых вызовов.

Мультимедиа



Галерея

Данная функция позволяет просматривать изображения, которые сохранены в памяти телефона или на SD-карте в папке Pictures.

Музыка

Сохраните музыкальные файлы *.mp3 на SD-карту в папку My Music, после чего вставьте карту в телефон.

Воспроизведение музыки

- 1 Перейдите к **Меню > Мультимедиа > Аудиоплеер**, и нажмите , чтобы выбрать нужную композицию в папке.
- 2 Нажмите  для запуска воспроизведения.
- 3 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Значок	Название
	Приостановить и возобновить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую звуковую дорожку.
	Выбрать следующую звуковую дорожку.
	Используйте клавиши *. 6 и #. *6 для регулировки громкости.
	Возврат в предыдущее меню.

Настройки плеера

Перейдите к меню **Аудиоплеер > Список > Опции > Настройки**:

- **Созданный список:** выберите карту памяти или память телефона.
- **Авт. список:** Автоматическое создание списка воспроизведения.

- **Повторить:** Один (повторно проигрывать текущий файл); Все (повторно проигрывать все файлы в папке).
- **Перемешать:** Воспроизведение музыкальных файлов из папки в случайном порядке.
- **Фон. воспр.:** Продолжение воспроизведения музыки после выхода из музыкального плеера.

Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.



Диктофон

Телефон поддерживает запись в форматах WAV и AMR. Перейдите к меню **Диктофон > Опции > Настройки > Качество аудио**, и выберите качество записи.

Радио

Информация о прослушивании радиостанций при помощи FM-радио.

Прослушивание радиостанций

- 1 Подключите комплектную гарнитуру к телефону.
- 2 Перейдите к меню **Мультимедиа > Радио**, и нажмите  **Опции > Автопоиск**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
- 3 Нажмите клавишу навигации ◀ или ▶ для подстройки частоты.
- 4 Используйте клавиши * и # для регулировки громкости.
- 5 Нажмите клавишу , чтобы включить/выключить FM-радио.

Настройки FM-радио

Нажмите  **Опции > Настройки:**

- **Фон. воспр.:** Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.
- **Динамик:** Прослушивание радио через встроенный динамик.


Игры

В телефоне установлена игра "Гонки F1". Для получения дополнительной информации обратитесь к разделу "Справка" в меню игры.

Сообщения

Получение и отправка сообщений





Вы можете использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых сообщений.

- 1 Выберите меню **Сообщения** > **Написать сообщение** > **SMS**.
- 2 Введите сообщение, затем нажмите ОК (либо Опции > Добавить получателя) и добавьте получателя
- 3 Нажмите  **Опции** > **SMS SIM1/SMS SIM2** для отправки сообщения.

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, включая ввод английских букв, цифр, русских букв и символов.

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выберите метод ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего знака.

Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Описание методов ввода:

Метод ввода	Функция
Простой ввод текста	Необходимо нажимать клавиши, помеченные нужной для ввода буквой.
Ввод русских букв	Необходимо нажимать клавиши, помеченные нужной для ввода буквой.
Ввод цифр	Нажмите цифровую клавишу, чтобы ввести цифру.

Мои файлы

Вы можете использовать файловый менеджер для удобного управления различными каталогами и файлами в телефоне и на карте памяти.

Соединения

Bluetooth

С помощью функции Bluetooth можно устанавливать беспроводное соединение с другими совместимыми устройствами, такими как мобильные телефоны, компьютеры, гарнитуры и автомобильные системы. Функция Bluetooth может использоваться для отправки и приема различных файлов.

Браузер

Данная функция позволяет просматривать Интернет-страницы. Имеющийся способ подключения будет указан в телефонных подсказках. Просмотр веб-страниц возможен только при правильном подключении.

- **Домашняя страница:** отображает веб-сайт, установленный по умолчанию.
- **Закладки:** используются для сохранения наиболее часто просматриваемых веб-сайтов.
- **Ввод URL:** ввод адреса веб-сайта.
- **Недавние страницы:** просмотр записей о недавно посещенных веб-страницах.
- **Настройки:** настройка параметров для данного интерфейса.

Внимание:

- *Проконсультируйтесь у вашего оператора связи об оплате данной услуги и подробных настройках.*


Точки доступа

Данный интерфейс используется для настройки параметров точек доступа (доступа в интернет).

Контакты

Информация об основных функциях телефонной книги.

Добавление нового контакта

- 1 Перейдите к меню **Контакты > Добавить контакт**.
- 2 Выберите расположение (**На SIM1/На SIM2/В телефон**).
- 3 Введите номер телефона и добавьте дополнительные данные, если это необходимо.
- 4 Нажмите  , чтобы завершить сохранение.

Поиск контакта


- 1 Перейдите к меню **Контакты**.
- 2 Введите несколько первых букв имени в строке поиска.
- 3 Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Вы можете копировать или перемещать контакты между SIM-картой и телефоном, а также удалять контакты. Перейдите к меню **Контакты > Опции**, чтобы выбрать нужный вариант.

Настройки

Профили

Звуковые профили определяются для нескольких видов окружения. Перейдите к **Меню > Настройки > Профили**. Нажмите  **Опции > Настроить**. Вы можете настроить тип уведомления, тип звонка, мелодию входящего вызова, громкость мелодии входящего вызова, звук сообщения, громкость сообщения, звук клавиатуры, громкость клавиатуры и системные уведомления.

Настройки SIM карт

Установка имени SIM-карт, выбор первичной SIM-карты.

Выбор SIM

Настройка работы SIM-карт (Только SIM1/SIM2, обе SIM) в режиме ожидания.

Телефон

Функция	Название
Время и дата	Настройка времени и даты телефона.
Автоотключение	Настройка времени автоматического включения/выключения телефона.
Звук включения	Настройка включения/выключения данной функции.
Язык	Выбор языка меню для вашего телефона.
Метод ввода	Выбор предпочтительного метода ввода по вашему желанию.
Горячие клавиши	Настройка функций быстрого доступа для курсорных клавиш "вверх", "вниз", "влево" и "вправо".
Перейти	Настройка ярлыков для быстрого перехода к интерфейсу.
Автоблок. клавиатуры	Настройка времени, в течении которого клавиатура блокируется.
Безопасность	Это меню позволяет использовать пароль для защиты SIM-карты, телефона и информации в нем. Примечание: Первоначальный пароль блокировки телефона – 0000.
Восстановить заводские настройки	Восстановление на телефоне заводских настроек по умолчанию. Необходимо ввести пароль разблокировки телефона (по умолчанию: 0000).

Дисплей

Выбор настроек дисплея для телефона.

В данных параметрах вы можете настроить обои, экранную заставку, картинку при вкл./выкл. подсветку экрана, отображение даты и времени, текст приветствия и отображение дополнительной информации.

ВЫЗОВЫ

Функция	Название
Ожидание вызова	Вкл./Выкл. функции ожидания вызова (зависит от параметров сети).
Переадресация	Переадресация входящих вызовов на номер голосовой почты или другой телефонный номер.
Запрет вызова	Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов.
Переключение между линиями	Переключение между линиями при приеме нескольких вызовов. (зависит от параметров сети, обращайтесь к оператору).
Черный список	Номер, который добавлен в черный список, не сможет выполнить вызов или отправить сообщение на ваш телефон.
Автодозвон	Автоматически повторяется набор номера, на который не удалось дозвониться.
Набор IP	включение/выключение функции VoIP-вызова и добавление или редактирование IP-номеров.
Напоминание времени вызова	Напоминание о времени вызова (однократное или периодическое)
Отклонить по SMS	Отклоняет входящий вызов и отправляет SMS-сообщение на звонивший номер.
Режим ответа	Выбор режима ответа, отвечать любой клавишей или автоматический ответ при использовании гарнитуры.

Сеть

Выбор сети: Установка выбора сети в автоматический или ручной режим. Рекомендуется использовать автоматический режим. Когда выбор сети установлен в автоматический режим, мобильный телефон будет подключаться к сети, в которой зарегистрирована SIM-карта. Когда выбор сети установлен в ручной режим, вам необходимо самостоятельно выбрать сеть мобильного оператора, в которой зарегистрирована ваша SIM-карта.

Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Держите телефон подальше от маленьких детей



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать тяжелые повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц).



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Условия эксплуатации

Ваш телефон сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических факторов: температура окружающего воздуха от -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$; относительная влажность 65% при $+20^{\circ}\text{C}$ и до 80% при $+25^{\circ}\text{C}$.

Выключайте свой телефон...



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других зонах, где проводятся взрывные работы.

Безопасность за рулем



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности, в целях безопасности используйте аксессуары для связи, оставляющие руки свободными. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном бережно



Для обеспечения оптимальной и удовлетворительной работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальных рабочих условиях.

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости. Если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте ему просохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.

Уход за аккумулятором



Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование аккумулятора неправильного типа может также вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию влаги или химически агрессивных сред.

Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Компания Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

- ♻️: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.
- ♻️: Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.
- ♻️: Пластик можно переработать (также указывается его тип).

Защита слуха



При прослушивании музыки устанавливайте громкость на средний уровень. Продолжительное воздействие высокой громкости может повредить слух.

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и вторичному использованию.



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, попадающее под действие экспортного законодательства США и других стран.

Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- Не держите включенный телефон на расстоянии менее 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможность помех.
- Выключайте телефон, если подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Как продлить время работы телефона от одного заряда аккумулятора

Для надлежащей работы телефона необходим достаточный заряд аккумулятора.

В целях экономии энергии выполняйте следующие рекомендации:

- Отключите функцию Bluetooth на телефоне.
- Уменьшите яркость и время подсветки экрана телефона.
- Включите автоматическую блокировку клавиш, отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд аккумулятора.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается "ЗАБЛОКИРОВАНО"

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к своему сотовому оператору.

На дисплее отображается сообщение об ошибке IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

Телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте клавишу "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, затем включите телефон снова.

Не отображается значок сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормальное явление, оно не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. В иных случаях обратитесь к продавцу вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись "Вызов 1" или "Скрыт". За более подробной информацией по этому вопросу обратитесь к своему оператору.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы

Проверьте настройки переадресации вызовов.

Во время зарядки на значке аккумулятора не отображаются полоски, а контур аккумулятора мигает

Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

В иных случаях обратитесь к продавцу вашего телефона.

На дисплее отображается сообщение об ошибке SIM

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использования пункта меню появляется надпись "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от параметров сети. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. За более подробной информацией по этому вопросу обратитесь к своему оператору.

На дисплее отображается сообщение "Нет SIM-карты"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Телефон не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование телефона.

ⓘ Внимание:

- Убедитесь в том, что местное законодательство не запрещает использовать телефон во время управления автомобилем.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, может понадобиться несколько минут для предварительной зарядки (иногда до 5 минут), прежде чем на дисплее появится индикатор заряда.

Заявление о товарных знаках

Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.
Bluetooth™	Bluetooth™ - товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешение на использование данного товарного знака.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE 1528.**

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона X1510 при проверке на соответствие стандартам составило 0.705 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиоволн, рекомендуется по возможности сокращать продолжительность телефонных разговоров или использовать головную гарнитуру. Целью этих мер предосторожности является отдаление телефона от головы и тела пользователя.

При пользовании мобильным телефоном следует соблюдать несколько простых правил, которые позволят свести мощность передатчика телефона к минимально возможному в каждом конкретном месте значению: 1. Держать телефон при разговоре следует так, чтобы не заслонять антенну рукой. В телефонах со встроенной антенной, как правило, не следует касаться рукой верхней (или, реже, нижней) трети корпуса. 2. При разговоре из помещения (кроме крупных торговых центров, вокзалов и т. д., где операторы связи могут устанавливать локальные базовые станции) по возможности следует подходить к окну. 3. Находясь в зоне неуверенного или сравнительно слабого приема (менее половины шкалы на телефоне), следует свести продолжительность разговоров к минимуму, по возможности заменяя голосовое общение на SMS. 4. Металлический корпус легкового автомобиля значительно ухудшает условия для передачи сигнала от телефона к базовой станцией, поэтому мощность возрастает. В момент установления соединения телефоны GSM обычно работают на большей мощности, чем во время разговора, поэтому при исходящем звонке следует подносить трубку к уху только через несколько секунд после набора номера (момент установления соединения у большинства телефонов можно определить по индикации на дисплее).

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

заявляем исключительно под нашу ответственность, что изделие

Philips Xenium (**CTX1510**)
Philips GSM/GPRS 850/900/1800/1900
с номером TAC: 86959501

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A2:2011
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:	EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЭМС:	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 ETSI EN 301 489-7 V1.3.1 ETSI EN 301 489-17 V2.2.1
СПЕКТР ИЗЛУЧЕНИЯ:	ETSI EN 301 511 V9.0.2 ETSI EN 300328 V1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

Bay Area Compliance Laboratories, Corp. (BACL)

Идентификационная метка: **1313**

11 Марта 2013г



Менеджер по качеству

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортер:

**«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 Philips Xenium X1510 (CTX1510),
Декларация о соответствии:

Philips Xenium X1510 (CTX1510) Д-МТ-6238

Срок действия: с 04.02.2013 по 04.02.2016
Зарегистрировано Федеральным агентством связи

Telefonul dvs.



Philips urmărește în continuu să-și îmbunătățească produsele. În urma upgrade-urilor software, anumite conținuturi din acest ghid de utilizare pot să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără notificare în prealabil. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.






Ecranul de întâmpinare




Ecranul de întâmpinare al telefonului constă din următoarele zone:



Taste






Aflați mai multe despre tastele principale.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau preluați un apel.
	Tastă confirmare și navigare	Selectați sau confirmați o opțiune.
	Închidere/ alimentare/ leșire	Încheiere apel; Țineți apăsat pentru a porni/opri telefonul; Revenire în ecranul principal.
	Tastă soft stânga	Selectați opțiunile din ecran.
	Tastă numerică 0	Din ecranul inactiv: - Apăsare scurtă: introduceți zero - Apăsare lungă: „+” sunt utilizate la formarea unui apel internațional. În modul Editare: - Apăsare scurtă:(spațiu) (mod editare text),0 (adăugare numără)

	Tastă soft dreapta	Selectați opțiunile din ecran.
	Blocare/deblocare	Apăsați îndelungat pe  pentru a bloca/debloca Tastele din ecranul de întâmpinare.

Pictograme și simboluri

Aflați despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Sonerie	Telefonul dumneavoastră va suna atunci când primiți un apel.
	Vibrații	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Sună și vibrează	Telefonul dumneavoastră va suna și va vibra atunci când primiți un apel.
	Vibrează apoi sună	Telefonul dumneavoastră va vibra și apoi va suna atunci când primiți un apel.
	Baterie	Barele indică nivelul bateriei.
	SMS	Aveți un SMS nou.
	Redirecționare apeluri	Toate apelurile voce primite sunt redirecționate către un număr.
	Setul cu cască	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Ora alarmei este activată.
	GSM Rețea	Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Blocare taste	Tastatura a fost blocată.
	Bluetooth	Bluetooth este deschis.

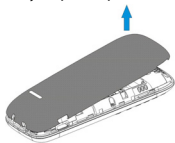
Primii pași

Introducerea cartelei SIM și încărcarea bateriei

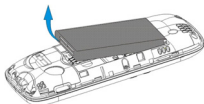
Aflați mai multe despre instalarea cartelei SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

Inserați cartela SIM

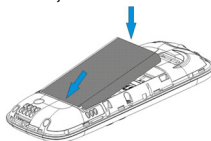
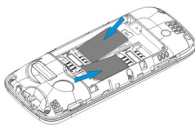
1 Scoateți capacul posterior.



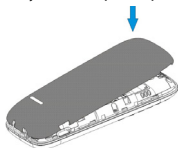
2 Scoateți bateria.



3 Introduceți cartela SIM 1/SIM 2. 4 Instalați bateria.

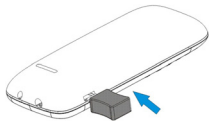


5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcarea bateriei

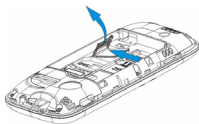
O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



* Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrând încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dăuna bateriei. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandat să folosiți o priză de alimentare la îndemână.
- Dacă intenționați să nu folosiți telefonul timp de câteva zile, vă recomandăm să scoateți bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

Introducerea cardului Micro SD (card de memorie)





Puteți extinde memoria telefonului adăugând un card micro-SD (până la 32 GB).

- 1 Deblocați capacul cardului de memorie.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.
- 3 Apăsăți suportul de card și trageți până ce este blocat.


Utilizarea telefonului

Utilizarea funcțiilor de apelare de bază



Realizarea unui apel

- 1 Introduceți numărul de telefon.
- 2 Apăsați  și selectați SIM1 sau SIM2 pentru a forma numărul.
- 3 Apăsați  pentru a închide.

* Sfaturi:

- Pentru apeluri internaționale, apăsați îndelungat tasta  pentru a introduce simbolul „+” pentru prefixul internațional.
- Pentru a forma numărul prin SIM 2, introduceți un număr și selectați **Apelare (apel vocal SIM2)**.

Preluarea și încheierea unui apel

- 1 Apăsați  pentru a răspunde la apel, apăsați tastele direcționale sus și jos pentru a regla volumul.
- 2 Apăsați  pentru a închide.

* Sfaturi:

- Puteți utiliza casca furnizată pentru a prelua sau încheia un apel.


Efectuarea unui apel de urgență

Fără o cartelă SIM în telefon, puteți apăsa tastele numerice pentru a realiza apelul de urgență. În Europa, numărul de urgență standard este 112; în Regatul Unit, acesta este 999.

Mesagerie

Primiți și trimiteți mesaje


Puteți utiliza meniul **Mesagerie** pentru a trimite SMS.

- 1 Selectați **Mesagerie** > **Redactare SMS**.
- 2 Compuneți SMS sau MMS.
- 3 Apăsați  **Opțiuni** > **Trimitere prin SIM1 sau Trimitere prin SIM2** pentru a trimite mesajul

Introduceți textul

Telefonul dvs mobil acceptă diverse metode de introducere a textului, inclusiv introducerea în engleză, introducerea numerică, introducerea în rusă și introducerea de simboluri.

Taste:

Taste	Funcție
#*#	Selectați o metodă de introducere.
*. @	Introduceți simboluri și punctuație.
O+u	Introduceți un spațiu.
	Ștergeți caracterul anterior.

 Notă:


- În funcție de limba selectată pentru telefon, metodele de introducere acceptate pot varia.

Prezentarea metodelor de introducere:

Metodă de introducere	Funcție
Introducere în engleză	Apăsați tastele marcate cu litera pe care doriți să o introduceți.
Introducere în rusă	Apăsați tastele marcate cu litera pe care doriți să o introduceți.
Introducere numerică	Apăsați tasta numerică pentru a introduce un număr.

Setări

Profiluri utilizator

Profilurile sunt definite pentru diverse contexte. Accesați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri utilizator**. Apăsați  **Opțiuni** > **Personalizare**. Puteți seta Tipul de alertă, tipul de sonerie, apel primit, volum sonerie, mesaj, volum mesaj, tastatură, volum tastatură și alertă sistem.

Setări SIM dublu

Selectați modul activ pentru a primi apeluri sau mesaje de pe o cartelă SIM.

Setări mod

Accesați această setare pentru a selecta modul de inactivitate.

Setări telefon

Funcție	Definiție
Data și ora	Setați data și ora telefonului.
Pornire automată	Setați ora când telefonul mobil va porni sau se va opri automat.
Sunet de întâmpinare	Selectați pentru a porni/opri această funcție.
Limbă	Selectați o limbă pentru telefonul dvs.
Metodă de introducere pref	Selectați metoda de introducere preferată în funcție de necesități.
Tastă specială	Personalizați funcțiile de comenzi rapide pentru tastele direcționale sus, jos, stânga și dreapta.
Mergeți la	Setați comenzi rapide pentru accesarea rapidă a interfeței.
Blocare automată tastatură	Setați un interval de timp pentru blocarea tastaturii.
Setări de securitate	Acest meniu vă permite să utilizați parole pentru a vă proteja cartela SIM, telefonul și informațiile stocate pe telefon. Notă: Parola inițială de blocare a telefonului este 0000.
Stil deblocare	Selectați o apăsare prelungită * sau apăsare pe deblocare și apoi pe * pentru a debloca tastatura
Reinițializare setări implicite	Restabiliți setările telefonului la valorile implicite. Trebuie să introduceți parola de blocare a telefonului (implicit 0000).

Afișaj

Selectați opțiunile de afișare pentru telefon.

Puteți seta tapetul, economizorul de ecran, lumina de fundal LCD, afișarea orei și datei, textul de întâmpinare și afișarea unor informații suplimentare prin aceste setări.

Setări apelare

Funcție	Definiție
Apel în așteptare	În funcție de rețea.
Deviere apel	Deviați apelurile primite către căsuța vocală sau alt număr de telefon.
Blocarea apelurilor	Setați limite la apelurile primite și formate.
Comutare linie	Comutare pe linia 1 sau linia 2. Linia 1 se folosește în mod implicit.
Lista neagră	Numărul adăugat pe lista neagră nu va putea să vă apeleze sau să vă trimită mesaje pe acest telefon.
Apelare automată	Se continuă reapelarea numărului cu care nu se realizează legătura.
Apelare IP	Activați sau dezactivați funcția de apelare IP sau adăugați sau editați numere IP.
Memento oră apel	Primiți un memento după intervalul de apel o dată sau în mod repetat
Respins prin SMS	Respingeți apelul primit prin trimiterea unui SMS către numărul respectiv.
Mod răspuns	Selectați un mod de răspuns, răspuns cu orice tastă sau răspuns automat în modul cască.

Setări rețea

Contactați operatorul de rețea pentru a obține următoarele servicii de rețea:

Selecție rețea: Setați modul de selecție rețea pe automat sau manual. Se recomandă automat. Când modul de selecție rețea este setat pe automat, telefonul mobil va prefera rețeaua în care este înregistrată cartela SIM. Când modul de selecție rețea este setat pe manual, trebuie să selectați rețeaua operatorului de rețea în care este înregistrată cartela SIM.

Măsurile de siguranță și precauție

Precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și niciun alt accesoriu la îndemâna copiilor mici. Piese mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio



Telefonul dvs. transmite/recepționează unde radio în frecvența GSM (850/900/1800/1900MHz).



Consultați-vă că fabricantul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.

Condiții de exploatare

telefonul Dvs atât își va prelungi durata de exploatare, cât își va pastra parametrii sub acțiunea următorilor factori climaterici: temperatura aerului înconjurător trebuie să fie de la -10°C până la +55°C; cu o umiditate relativă de 65% la +20°C și până la 80% la +25°C.

Deconectați telefonul...



Deconectați telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate prezenta pericole pentru funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate fi ilegală.



În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.



În zone cu atmosferă cu potențial exploziv (de ex. în benzinării și zone în care aerul conține particule de praf cum ar fi pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul pe gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau în alte zone unde se acționează prin dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați să folosiți telefonul când conduceți și respectați toate normele care interzic folosirea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Folosiți accesorii hands-free pentru a mări siguranța dumneavoastră când situația o permite. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și kit-ul de mașină nu blochează airbaguri sau alte dispozitive de siguranță prevăzute în mașina dumneavoastră.

Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l utiliza iar.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.

Protejați bateriile contra deteriorării




Folosiți doar accesoriile autentice Philips, deoarece utilizarea oricărui altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale Philips la înlocuire.


- Telefonul este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.

- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60°C), umiditate sau medii caustice.

Protecția mediului


 Respectați normele naționale privind eliminarea ambalajelor, bateriilor epuizate și a telefonului vechi și susțineți reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard concepute pentru a susține reciclarea și eliminarea adecvată a deșeurilor ce pot fi produse.

 : Ambalajul marcat este reciclabil.

 : S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.

 : Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).


Protecție auditivă

 Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul.

Marcajul DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Aruncarea produsului vechi

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.

 Atunci când simbolul pubelei tăiate figurează pe un produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoii menajeri. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software ce fac obiectul legilor și normelor de export din SUA și alte țări. Nu sunt permise abaterile de la lege.

Sfaturi

Pacemaker

Dacă aveți un pacemaker:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de pacemaker-ul dumneavoastră atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă pacemaker-ului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că se produce o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul protezei pentru a afla dacă un anumit dispozitiv ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durabilitatea bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. Pentru a economisi energie, luați următoarele măsuri, dacă situația o permite:

- Dezactivați funcția bluetooth a telefonului.
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pe telefon la o valoare mai scăzută.

- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți tastele sonore, vibrațiile la atingere sau alertele cu vibrații.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Remediarea problemelor

Telefonul nu pornește

Scoateți/reintroduceți bateria. Apoi încărcați telefonul până când interiorul pictogramei bateriei rămâne imobil. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCAT atunci când porniți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul, dar nu a nici știut codul PIN, nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă operatorul de telefonie mobilă.

Afișajul indică eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsând îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă sunt instalate corect bateria și cartela SIM și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

S-a pierdut legătura cu rețeaua. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei dacă telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul de telefonie mobilă pentru a obține asistență/informații.

Afișajul nu reacționează (sau reacționează încet) la apăsările tastelor

Afișajul reacționează mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest fenomen este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și reîncercați. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Bateria pare să se supraîncălzească

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesoriile autentice Philips expediate împreună cu telefonul.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon când primiți apeluri

Această opțiune depinde de tipul de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul apelantului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți trimite SMS

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă denumirea sa este prea lungă sau dacă nu este în formatul corect de fișier, este posibil să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Credeți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul clipește
Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu scade sub 0°C și nu crește peste 50°C.
În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar da că rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice ce absorb unele electromagnetice care pot afecta performanța telefonului. Aveți la dispoziție un kit de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

Atenție:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul în timpul conducerii.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare câteva minute de încărcare prealabilă (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să apară pe ecran.

Declarația de marcă

Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips Electronics N.V.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită sub companiei Philips.

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este conceput și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie peste zece grame de țesut și de 1,6 W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate, cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este calculat la cel mai ridicat nivel de energie stabilit oficial, nivelurile SAR concrete ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea SAR maximă. Motivul este dat de faptul că telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a face legătura cu rețeaua. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă. Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și în diverse locuri, toate respectă standardele internaționale de protecție privind expunerea la unde radio.

Cea mai înaltă valoare SAR pentru acest model de telefon X1510, la testarea conformității cu standardul, a fost de 0.705 W/kg la recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de ține telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

Philips Xenium (**CTX1510**)
Philips GSM/GPRS 850/900/1800/1900
numărul TAC: 86959501

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A2:2011

SĂNĂTATE: EN 50360:2001

EN 62209-1:2006

EN 62209-2:2010

EMC: ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-7 V1.3.1

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1

Radio: ETSI EN 301 511 V9.0.2

ETSI EN 300328 V1.7.1

Prin prezenta declaram că s-au efectuat toate seriile de teste radio esențiale și că produsul de mai sus este conform cu toate exigențele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității precizată în Articolul 10 și detaliată în Anexa IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, implicându-se și următorul organism notificat:

Bay Area Compliance Laboratories, Corp. (BACL).

Marcaj de identificare: 1313

11 martie 2013

Manager Calitate

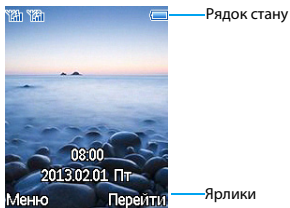
Ваш телефон



Компанія Philips постійно прагне поліпшувати свої вироби. В зв'язку з оновленням програмного забезпечення цей посібник користувача може дещо не відповідати вашому виробу. Компанія Philips зберігає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача або анулювати його в будь-який час без попереднього повідомлення. Завжди приймайте за стандарт ваш телефон.





Главный экран





Головний екран телефону розділено на наступні області:



Клавіші





Інформація про основні клавіші.

Піктограма	Назва	Функція
	Набір	Виконати дзвінок або відповісти на вхідний дзвінок.
	Клавіша підтвердження та навігації	Вибрати або підтвердити опцію.
	Клавіша роз'єднання/ увімкнення/ вимкнення живлення/ вихід	Завершити виклик; Утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути телефон; Повернутися на головний екран.
	Ліва операційна клавіша	Вибір опцій на екрані телефону.

	Кнопка 0	На екрані очікування: - Коротке натискання клавіші: увести цифру нуль. - Натиснення та утримування: увести символ «+», який використовується для здійснення міжнародних викликів. У режимі редагування: - Коротке натискання клавіші: пробіл (режим редагування тексту), 0 (Вставити цифри).
	Права операційна клавіша	Вибір опцій на екрані телефону.
	Заблокувати/розблокувати	Натисніть та утримуйте  , щоб заблокувати/розблокувати клавіатуру.

Піктограми та символи

Інформація про піктограми та символи на екрані.

Піктограма	Назва	Функція
	Мелодія виклику	Під час вхідного виклику буде лунати мелодія.
	Тільки вібрація	Під час вхідного виклику телефон буде вібрувати.
	Мелодія та вібрація	Під час вхідного виклику телефон буде вібрувати та буде лунати мелодія.
	Вібрація потім мелодія	Під час вхідного виклику спочатку телефон буде вібрувати, а через деякий час почне лунати мелодія.

	Акумулятор	Рисочки вказують на рівень заряду акумулятора.
	SMS	Надійшло нове повідомлення.
	Переадресація викликів	Усі вхідні голосові виклики переадресовуються на інший номер.
	Гарнітура	До телефону підключена гарнітура.
	Сигнал	Увімкнено будильник.
	Мережа GSM	Телефон з'єднаний з мережею GSM. Чим більше рисочок, тим якісніший прийом.
	Блокування клавіатури	Клавіатура заблокована.
	Bluetooth	Активована функція Bluetooth.

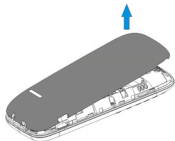
Початок роботи

Встановлення SIM-картки та заряджання акумулятора

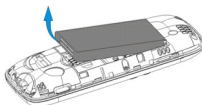
Інформація про те, як встановити SIM-картку та зарядити акумулятор перед першим використанням.

Встановлення SIM-картки

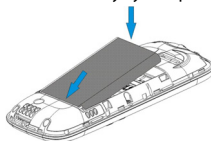
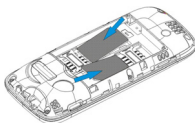
1 Зніміть задню кришку.



2 Витягніть акумулятор.



3 Встановіть картку SIM 1/SIM 2. 4 Встановіть акумулятор.

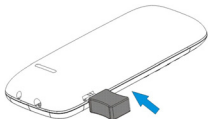


5 Встановіть задню кришку на місце.



Зарядження акумулятора

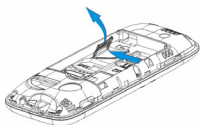
Новий акумулятор є частково зарядженим. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті екрана показує рівень заряду.



❁ Поради:

- Ви можете використовувати телефон під час його зарядження.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до мобільного телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Щоб вимкнути зарядний пристрій, необхідно від'єднати його від розетки, тому рекомендується використовувати легкодоступну електричну розетку.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон декілька днів, рекомендується вийняти акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, згодом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, для його зарядки може знадобитися більше часу.

Встановлення картки MicroSD (картка пам'яті)





Пам'ять телефону можна розширити за допомогою картки MicroSD (до 32 Гб).

- 1 Відкрийте кришку гнізда картки пам'яті.
- 2 Вирівняйте картку MicroSD відносно гнізда. Вставте її на місце.
- 3 Натисніть на тримач картки та вставте до упору.


Використання телефону

Основні операції під час виконання виклику



Виконання виклику

- 1 Введіть номер телефону.
- 2 Натисніть  та виберіть, з якої картки - SIM1 чи SIM2 - буде виконуватися виклик.
- 3 Натисніть , щоб завершити виклик.

Поради:

- Щоб виконати міжнародний виклик, натисніть та утримуйте клавішу , щоб ввести знак "+", який є префіксом міжнародної телефонної мережі.
- Щоб набрати номер з картки SIM 2, введіть номер та виберіть **Подзвонити (Голосовий виклик SIM2)**.

Відповідь та завершення вхідного виклику

- 1 Натисніть , щоб відповісти на виклик, а за допомогою клавіш переміщення вгору/вниз відрегулюйте рівень звуку.
- 2 Натисніть , щоб завершити виклик.

Поради:

- Відповідати на виклик та завершувати його також можна за допомогою гарнітури, що постачається в комплекті.


Виконання екстрених викликів

Навіть без встановленої у телефоні SIM картки можна виконувати екстрені виклики за допомогою цифрової клавіатури. В Європі стандартним номером екстреної допомоги є 112, в Об'єднаному Королівстві – 999.

Повідомлення

Отримання та надсилання повідомлень





Для створення та надсилання повідомлень скористайтесь меню «Повідомлення».

- 1 Виберіть **Повідомлення** > **Нове повідомлення**.
- 2 Створіть SMS чи MMS.
- 3 Натисніть  **Опції** > **Надіслати з SIM1** або **Надіслати з SIM2**, щоб надіслати повідомлення.

Введіть текст

Ваш мобільний телефон підтримує декілька способів набору тексту, включаючи набір латиницею, введення чисел, набір кирилицею та введення символів.

Клавіші:

Клавіші	Функція
	Вибрати спосіб вводу.
	Вставити символи та знаки пунктуації.
	Вставити пробіл.
	Видалити попередній символ.

Примітка:


- В залежності від мови, встановленої на телефоні, підтримувані способи вводу можуть різнитися.

Ознайомлення зі способами вводу:

Спосіб вводу	Функція
Набір тексту латиницею	Натискайте клавіші, на яких нанесені необхідні літери.
Набір тексту кирилицею	Натискайте клавіші, на яких нанесені необхідні літери.
Введення чисел	Натискайте клавіші з цифрами, щоб увести число.

Налаштування

Профілі користувача

Профілі налаштовуються в залежності від особливих ситуацій використання телефону. Перейдіть в **Меню > Налаштування > Профілі**. Натисніть  **Опції > Змінити**. Можна вибирати тип сигналу, тип мелодії, спосіб прийому вхідних викликів, гучність мелодії, сповіщення про повідомлення, гучність мелодії сповіщення про повідомлення, тони клавіатури, гучність тонів клавіатури та системні попередження.

Параметри роботи SIM-карток

Виберіть активний режим для прийому викликів та повідомлень з SIM-картки.

Налаштування режимів

Перейдіть до цього налаштування, щоб вибрати режим очікування.

Налаштування телефону

Функція	Назва
Дата та час	Налаштування годинника на телефоні.
Автоматичне вимикання	Встановлення часу автоматичного вмикання та вимикання телефону.
Привітання	Натиснути, щоб увімкнути/вимкнути цю функцію.
Мова	Вибір мови телефону.
Обраний спосіб вводу	Оберіть спосіб вводу в залежності від потреб.
Швидкий доступ	Призначення навігаційним клавішам вгору, вниз, вліво та вправо швидкого доступу до обраних функцій.
Ярлики	Призначити ярлики для швидкого переходу до функцій меню.
Автоматичне блокування клавіатури	Встановити час, через який клавіатура автоматично блокується.
Налаштування безпеки	Це меню дозволяє встановлювати паролі для захисту SIM-карток, телефону та даних, що зберігаються на телефоні. <i>Примітка: Початковий пароль блокування телефону – 0000.</i>
Спосіб розблокування	Виберіть спосіб розблокування клавіатури - натиснути та утримувати кнопку *, або натиснути «Розблокувати», потім *.
Відновити заводські установки	Відновити усі заводські установки телефону. Необхідно увести пароль розблокування телефону (0000 за замовчанням).

Екран

Вибір екранних опцій телефону.

Ці налаштування дозволяють встановити шпалери, заставку, підсвічування, відображення дати та часу, текст привітання та відображення додаткової інформації.

Налаштування викликів

Функція	Назва
Очікування виклику	Залежить від мережі.
Переадресація виклику	Переадресувати вхідні виклики на скриньку голосової пошти або на інший номер.
Заборона виклику	Встановлення обмежень на вхідні та вихідні виклики.
Перемикання ліній	Перемикання з Лінії 1 на Лінію 2, за промовчуванням використовується Лінія 1.
Чорний список	Виклики та повідомлення, що надходять з номерів, занесених у чорний список, не будуть прийматися вашим телефоном.
Автонабір	Багаторазове повторення набору номеру, з яким не вдається встановити зв'язок відразу.
Набір IP-адреси	Увімкнення чи вимкнення функції набору IP-адреси та додавання/редагування IP-номерів.
Нагадування під час виклику	Одноразове або багаторазове нагадування про тривалість виклику.
Відхилити з SMS	Відхилити вхідний виклик, відправивши повідомлення на номер.
Режим відповіді	Вибір режиму відповіді – відповідь будь-якою клавішею або автоматичне з'єднання у випадку використання гарнітури.

Параметри мережі

Вибір режиму мережі для кожної з ваших SIM.

Вибір мережі: Виберіть режим визначення мережі – автоматичний або ручний. Рекомендується вибрати автоматичне визначення. Якщо встановлено автоматичне визначення мережі, то телефон буде автоматично використовувати мережу, в якій зареєстрована SIM-картка.

Техніка безпеки

Застереження

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей



Тримайте телефон та додаткове устаткування до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і призводити до тяжких травм у випадку проковтування.

Радіохвилі



Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц).



Дізнайтесь у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Условия эксплуатации

Ваш телефон зберігає працездатність і параметри при впливі кліматичних факторів: температура навколишнього середовища від -10 °C до +55 °C; відносна вологість 65% при +20 °C і до 80% при +25 °C.

Вимикайте телефон...



Вимикайте мобільний телефон у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може становити небезпеку для роботи літака, створювати перешкоди у бездротовому зв'язку, а також може бути незаконним.



У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, де використовується медичне обладнання.



У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займісті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (ЗНГ). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підірвні роботи.

Мобільний телефон та безпека за кермом



Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що залишає руки вільними. Переконайтеся, що телефон та автомобільний комплект до нього не загороджують подушок безпеки та інших захисних пристроїв, установлених в автомобілі.

Поводьтесь з телефоном дбайливо



Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин, перш ніж знову користуватися телефоном.
- Для очищення телефону використовуйте м'яку тканину.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу телефону може підвищитись. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище 40°C.

Бережіть акумулятор від uszkodжень



Слід використовувати тільки оригінальні принадлежності Philips, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження телефону й скасуванню всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами Philips, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.


- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте акумулятор.
- Не деформуйте та не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища



Пам'ятайте про необхідність дотримання правил утилізації пакувального матеріалу, відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприяйте їх належній утилізації. Philips позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.

 Маркований таким чином пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

 Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.

 Матеріали із пластику підлягає вторинній переробці (також вказується його тип).

Захист органів слуху



При прослуховуванні музики встановлюйте помірний рівень гучності звуку. Тривале прослуховування на великій гучності може негативно вплинути на слух.

Знак WEEE в DFU: «Інформація для споживача»

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці та вторинному використанню.



Якщо товар марковано цим символом перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає Європейській директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради:

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

- Не тримайте увімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не тримайте телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатись, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії скористайтесь наступними рекомендаціями.

- Вимикайте функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Ввімкніть автоблокування клавіатури, вимкніть тони клавіш і вібрацію.
- Вимикайте телефон, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Усунення несправностей

Телефон не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатись. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте увімкнути телефон.

При увімкненні телефону на екрані відображається «ЗАБЛОКОВАНО»

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до постачальника послуг.

На екрані відображається повідомлення про помилку IMSI.

Проблема пов'язана з пакетом послуг, яким ви користуєтесь. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу роз'єднання або вимкніть телефон, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову увімкніть телефон.

Не відображається символ мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою та інформацією.

Екран не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш

В умовах низької температури час реакції екрана збільшується. Це нормальне явище, що не впливає на роботу телефону. Помістіть телефон у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця телефону.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні приналежності Philips, що входять до комплекту постачання телефону.

На екрані телефону не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані телефону відобразатиметься напис «Виклик 1» або «Прихований». За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Деякі мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо зображення занадто велике, має невірний формат або занадто довгу назву, ваш мобільний телефон не зможе прийняти його.

Вам здається, що ви пропустили кілька викликів

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час зарядки на значку акумулятора не відображаються рисочки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче 0°C (32°F) і не вище 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця телефону.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється повідомлення «НЕ ДОЗВОЛЕНО»

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Ці функції будуть доступні за умови, що вони підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення «Немає SIM»

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону. Можна придбати автомобільний комплект зі зовнішньою антеною, що залишає руки вільними при здійсненні та отримванні викликів.

Внимание:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

Телефон не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин), перш ніж на екрані з'явиться індикатор заряду.

Заява про товарні знаки

Philips PHILIPS та PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками компаній Koninklijke Philips Electronics N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips Electronics N.V.

Bluetooth™ Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція. Компанія Philips отримала дозвіл на використання цього товарного знаку.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією зі захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) та Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Гранічне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів загального призначення, становить **2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для моделі телефону X1510 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 0.705 Вт/кг.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від голови і тіла.

Сертифікат відповідності

Ми,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China (Китай)**

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Philips Xenium (**CTX1510**)
Philips GSM/GPRS 850/900/1800/1900
Номер ТАС: 86959501

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A2:2011
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я:	EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЕМС:	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 ETSI EN 301 489-7 V1.3.1 ETSI EN 301 489-17 V2.2.1
Спектр:	ETSI EN 301 511 V9.0.2 ETSI EN 300328 V1.7.1

Цим ми заявляємо про те, що були виконані всі основні радіотехнічні випробування,

і що вищевказаний виріб відповідає усім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із залученням наступного уповноваженого органу:

Bay Area Compliance Laboratories, Corp. (BACL)

Ідентифікаційне позначення: **1313**

11 березня 2013 р.



Менеджер служби забезпечення якості



Register your product and get support at
www.philips.com/mobilephones

PHILIPS and PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. manufactured by Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.



CE 1313